

Light	Status
On	The docking station is on.
Pulsing	The docking station is in standby mode.

الضوء	الحالة
مضيء	محطة الإرساء قيد التشغيل.
تأبط	تكون محطة الإرساء في وضع الاستعداد.

Lampu indikator	Status
Menyala	Stasiun penyambungan menyala.
Berdenyut	Stasiun penyambungan dalam mode siaga.

Индикатор	Състояние
Включено	Станцията за скачване е включена.
Пулсиращо	Станцията за скачване е в режим на готовност.

Kontrolka	Stav
Zapnuto	Dokovací stanice je zapnutá.
Pulzuje	Dokovací stanice je v pohotovostním režimu.

Lys	Status
Tændt	Dockingstationen er tændt.
Pulsierend	Dockingstationen er i standbytilstand.

LED	Status
Leuchtet	Die Dockingstation ist eingeschaltet.
Pulsierend	Die Dockingstation befindet sich im Standbymodus.

Indicador luminoso	Estado
Encendido	La estación de acoplamiento está encendida.
Destellando	La estación de acoplamiento se encuentra en modo de espera.

Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση
Αναμμένη	Ο σταθμός επιτροπέζας σύνδεσης είναι ενεργοποιημένος.
Αναβοσβήνει	Ο σταθμός επιτροπέζας σύνδεσης είναι σε λειτουργία αναμονής.

Voyant	État
Allumé	La station d'amarrage est allumée.
Clignotant	La station d'amarrage est en mode veille.

Žaruljica	Status
Svijetli	Priključna je stanica uključena.
Pulsira	Priključna je stanica u stanju mirovanja.

Spia	Stato
Accesa	La base di aggancio è accesa.
Intermittente	La base di aggancio è in modalità standby.

Шам	күйі
Қосулы	Қондыру станциясы қосулы.
Жыпылықтап тұрғанда	Қондыру станциясы күйу режимінде.

Indikator	Status
Ieslēgts	Dokstacija ir ieslēgta.
Mirgo	Dokstacija ir gaidstāves režīmā.

Lemputė	Būseną
Švyti	Prijungimo stotis įjungta.
Pulsuoja	Prijungimo stotis veikia parengties režimu.

Jelzőfény	Állapot
Bekapcsolva	A dokkológység be van kapcsolva.
Pulzál	A dokkológység készenléti üzemmódban van.

Lampje	Status
Aan	Het dockingstation staat aan.
Pulserend	Het dockingstation staat in de stand-bymodus.

Lys	Status
På	Forankringstasjonen er på.
Pulserer	Forankringstasjonen er i standbymodus.

Wskaznik	Stan
Włączony	Stacja dokowania jest włączona.
Pulsuje	Stacja dokowania jest w trybie czuwania.

Luz	Estado
Ligada	A estação de ancoragem está ligada.
Intermitente	A estação de ancoragem está em modo de suspensão.

Luz	Status
Acesa	A estação de acoplamento está ativada.
Pulsando	A estação de acoplamento está no modo de espera.

Indicator luminos	Stare
Aprins	Stacija de andocare este pornită.
Pulsator	Stacija de andocare este în modul standby.

Индикатор	Состояние
Светится	Стыковочное устройство включено.
Мигает	Стыковочное устройство в ждущем режиме.

Indikátor	Stav
Svieti	Rozširujúca základňa je zapnutá.
Bliká	Rozširujúca základňa je v pohotovostnom režime.

Lučka	Stanje
Sveti	Združivna postaja je vklopljena.
Utripa	Združivna postaja je v stanju pripravljenosti.

Merkivalo	Tila
Palaa	Telakointiasema on käynnissä.
Vilkkuu	Telakointiasema on valmiustilassa.

Lampica	Status
Uključena	Priključna stanica je uključena.
Pulsira	Priključna stanica je u stanju pripravnosti.

Lampa	Status
Tänd	Dockningsstationen är på.
Pulserande	Dockingsstationen är i vänteläge.

ໂພນສາງ	ສາມາດ
ເປັນ	ສາມາດເຊື່ອມຕໍ່ອຸປະກອນໄດ້ໃຫຍ່
ກະຈົນ	ສາມາດເຊື່ອມຕໍ່ອຸປະກອນໄດ້ໃນ ມາດຕະຖານເປັນເປັນ

Isik	Durum
Açık	Yerleştime istasyonu açıktır.
Titreşiyorsa	Yerleştime istasyonu, bekleme modundadır.

Индикатор	Статус
Увімкнено	Док-станцію увімкнено
Ппульсує	Док-станція в режимі очікування

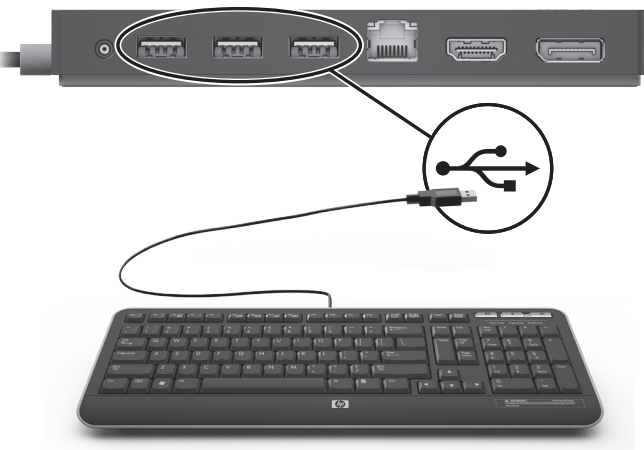
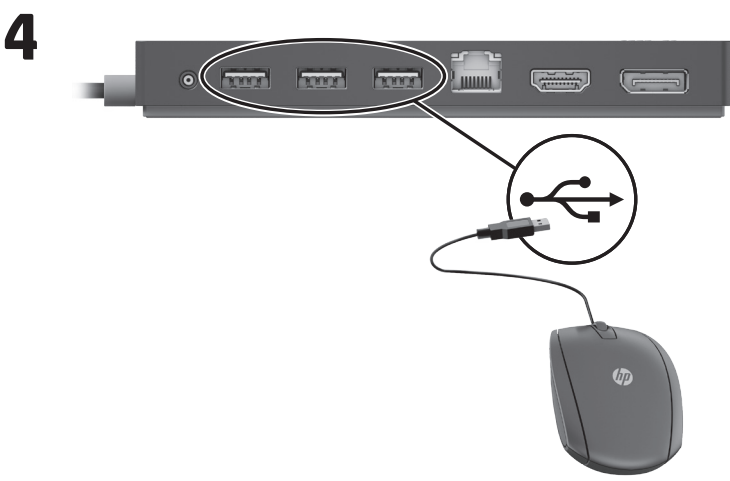
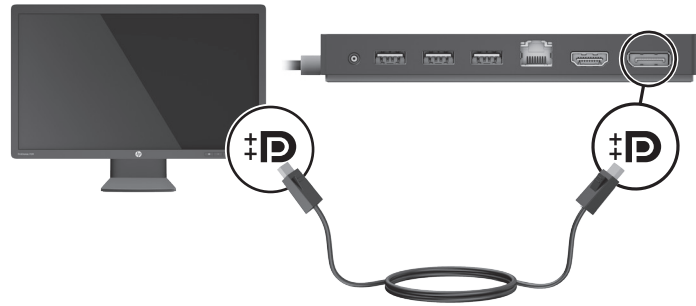
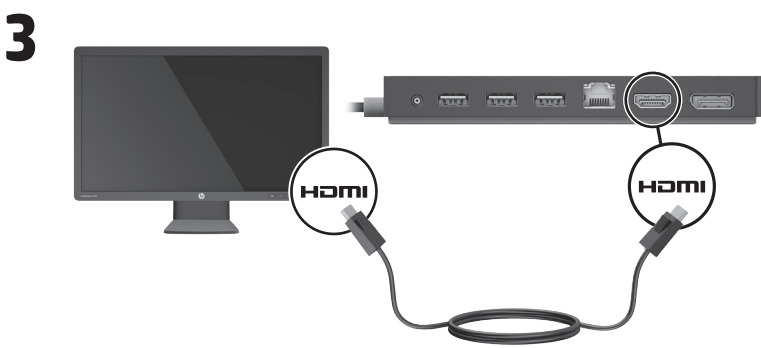
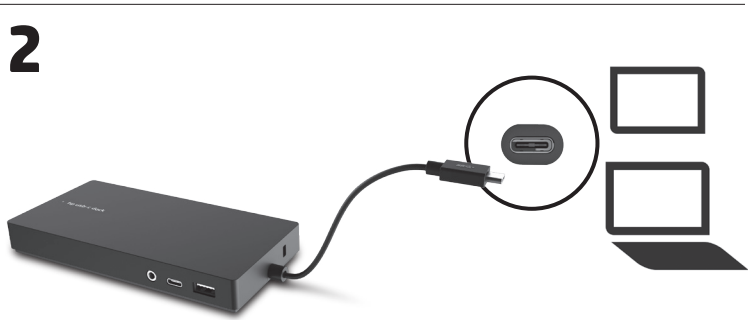
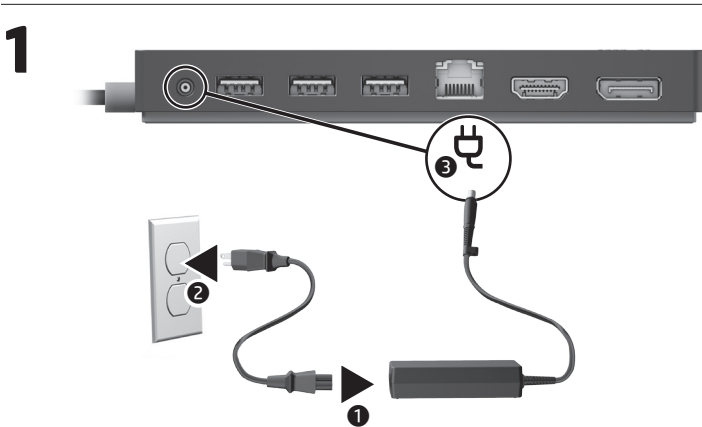
ランプ	ステータス
点灯	ドッキングステーションの電源がオンになっています
明滅	ドッキングステーションがスタンバイモードです

표시등	상태
켜짐	도킹 스테이션이 켜진 상태입니다.
깜빡임	도킹 스테이션이 대기 모드에 있습니다.

指示灯	状态
开启	坞站已开启。
跳闪	坞站处于待机模式。

指示灯	狀態
已開啟	銜接基座電源啟動。
閃爍中	銜接基座處於待機模式。

מבט	נורות
תחנת העגינה מופעלת	מאירה
תחנת העגינה נמצאת במצב המתנה.	מהבהבת לפרקים



For more information about using the dock, connect the dock to your computer and then download the user guide from the dock memory. – or – To access the latest user guides or manuals for your product, go to <http://www.hp.com/support>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions. For more information about the USB Type-C port, go to http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- WARNING:** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:
- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
 - Disconnect power from the docking station by unplugging the power cord from the AC outlet.
 - If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

For regulatory and safety notices, refer to the *Product Notices* included with your product.

للحصول على مزيد من المعلومات عن استخدام جهاز الإرساء، قم بتوصيل جهاز الإرساء بجهاز الكمبيوتر ثم قم بتنزيل دليل المستخدم من ذاكرة جهاز الإرساء.

أو – للوصول إلى أحدث أدلة المستخدم والأدلة الأخرى الخاصة بمنتجك انتقل إلى <http://www.hp.com/support>. حدد **العثور على منتجك**، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة. للحصول على مزيد من المعلومات عن منفذ USB Type-C انتقل إلى http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- تحذير:** لتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالجهاز:
- قم بتوصيل سلك الطاقة بماخذ تيار متناوب بسهولة الوصول إليه في كل الأوقات.
 - افصل الطاقة عن محطة الإرساء بفصل سلك الطاقة عن ماخذ التيار المتناوب.
 - إذا تم تزويدك بمقبس ثلاث سنون متصل بسلك الطاقة، لا تقم بتعطيل السن المأخذ الأرضي الذي يتضمن ٣ سنون. لا تقم بتعطيل السن الأرضي لسلك الطاقة، على سبيل المثال، بواسطة توصيل محول مكون من سنين. يُعد السن الأرضي ميزة ضرورية للسلامة.

لإطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، راجع *إشعارات المنتج* المرفقة بالمنتج الخاص بك.

Untuk informasi lebih lanjut tentang penggunaan penyambungan, sambungkan penyambungan ke komputer kemudian download panduan pengguna dari memori penyambungan.

– atau – Untuk mengakses panduan pengguna atau manual terbaru untuk produk Anda, kunjungi <http://www.hp.com/support>. Pilih **Find your product** (Temukan produk Anda), kemudian ikuti petunjuk di layar. Untuk informasi lebih lanjut mengenai port USB Type-C, kunjungi http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:
- Colokkan kabel daya ke dalam stopkontak AC (arus bolak-balik) yang mudah dijangkau setiap saat.
 - Putuskan daya dari stasiun penyambungan dengan mencabut kabel daya dari stopkontak AC.
 - Jika kabel daya dilengkapi dengan konektor tambahan 3-pin, pasang kabel ke soket 3-pin yang diarde (dibumikan). Jangan melumpuhkan pin arde kabel daya, misalnya, dengan memasang adaptor 2-pin. Pin arde adalah fitur keselamatan yang penting.

Untuk maklumat keselamatan dan pengaturalan, lihat *Maklumat Produk* yang disertakan bersama produk Anda.

За повече информация относно използването на модула за скачване свържете модула за потребителя или ръководствата за вашия продукт посетете <http://www.hp.com/support>. Изберете **Find your product** (Намерете своя продукт), след което изпълнете инструкциите на екрана.

За повече информация относно USB Type-C порта посетете http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от електрически удар или повреда на оборудването:
- Включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време.
 - Изключвайте захранването на станцията за скачване чрез изваждане на захранващия кабел от електрически контакт.
 - Ако към захранващия кабел е предоставен преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен контакт с 3 извода. Не деактивирайте заземяващия щифт от захранващия кабел, например чрез използване на адаптер с 2 щифта. Заземяващият щифт е важен фактор за гарантиране на безопасността.

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност направете справка с *Декларациите за продукта*, включени към вашия продукт.

Další informace o používání dokovací jednotky zjistíte tak, že připojíte dokovací jednotku k počítači a poté stáhnete uživatelskou příručku z paměti dokovací jednotky. – nebo – Nejnovější uživatelské příručky nebo manuály pro váš produkt najdete na stránce <http://www.hp.com/support>. Vyberte položku **Vyhleďte svůj produkt** a poté postupujte podle pokynů na obrazovce. Další informace o rozhraní USB Type-C najdete na stránce http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky střídavého proudu, která je vždy snadno přístupná.
 - Dokovací jednotku odpojte od zdroje napájení vytážením napájecího kabelu ze zásuvky střídavého proudu.
 - Pokud je na napájecím kabelu zástrčka se třemi kontakty, připojte ji k uzemněné zásuvce se třemi kontakty. Funkci zemního kolíku napájecího kabelu nevytážíte, například kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

Informace o předpisech a bezpečnosti jsou uvedeny v dokumentu *Důležité informace o produktu* dodaném s produktem.

Flere oplysninger om betjening af dock-enheden fås ved at tilslutte den til en computer og downloade brugervejledningen fra dock-enhedens hukommelse.

– eller – Um på de seneste brugervejledninger eller manueller knyttet til dit produkt. Vælg **Find dit produkt**, og følg derefter anvisningerne på skærmen. Flere oplysninger om USB Type-C porten fås ved at gå til http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- ADVARSEL:** Følg denne fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:
- Sæt netledningen i en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig.
 - Frakobl strømmen fra dockingstationen ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
 - Hvis netledningen er forsynet med et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse. Undgå at gøre netledningens jordstikben ubrugeligt ved f.eks. at sætte en 2-bens adapter i. Jordstikbenet er en vigtig sikkerhedsforanstaltning.

Se *Produktunderretningerne*, som fulgte med dit produkt, for bemærkninger om lovgivning og sikkerhed.

Für weitere Informationen zur Verwendung des Docks schließen Sie das Dock an Ihren Computer an und laden Sie dann das Benutzerhandbuch aus dem Speicher des Docks.

– oder – Um auf die neuesten Benutzerhandbücher oder auf Handbücher für Ihr Produkt zuzugreifen, gehen Sie zu <http://www.hp.com/support>. Wählen Sie **Finden Sie Ihr Produkt** und folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm. Weitere Informationen zu USB Type-C-Anschlüssen finden Sie unter http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- Vorsicht:** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an, die jederzeit leicht zugänglich ist.
 - Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, wenn Sie die Stromzufuhr zur Dockingstation unterbrechen möchten.
 - Falls ein Netzkabel mit einem Stecker mit Erdungskontakt geliefert wurde, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose. Verwenden Sie ausschließlich Netzkabel mit intaktem Erdungskontakt (und beispielsweise keinen 2-poligen Adapter). Der Erdungskontakt hat eine wichtige Sicherheitsfunktion.

Informieren Sie sich über die Sicherheits- und Zulassungsinweise. Diese finden Sie in den *Produktmitteilungen*, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten sind.

Para obtener más información acerca del uso de la base de acoplamiento, conecte la base de acoplamiento a su equipo y luego descargue la guía del usuario de la memoria de la base de acoplamiento.

– o – Para acceder a las guías del usuario o los manuales más recientes de su producto, consulte <http://www.hp.com/support>. Seleccione **Buscar su producto** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Para obtener más información acerca del puerto USB Type-C, consulte http://www.hp.com/us/usbc_faq.

- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
- Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
 - Desconecte la alimentación de la estación de acoplamiento desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA.
 - Si el cable de alimentación del equipo que se le suministra dispone de un enchufe de tres patas, conéctelo a una fuente de alimentación de tres patas con conexión a tierra. No deshabilite la pata de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, conectando un adaptador de dos patas. La pata de conexión a tierra es un recurso de seguridad importante.

Para obtener información normativa y de seguridad, consulte los *Avisos sobre el producto* que se incluyen con su equipo.